

# El Herald del Atlántico

Semanario independiente, defensor de los intereses políticos, sociales, comerciales y económicos de Limón

## UNITED FRUIT CO.

SERVICIO DE VAPORES

Salida de los vapores de puerto Limón, C. R.

- Para New York, vía Colón, y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m.  
 Los nuevos y lujosos vapores, "PASTORES," "CARRILLO" "SIXAOLA" y "STIVIVES," llevarán pasajeros y carga de Limón a New York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa vía New York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.
- Para New Orleans, vía Bocas del Toro y Colón, todos los jueves a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores "HEREDIA," "CARTAGO" y "PARISMINA."
- Para Puerto Cortés, Puerto Barrios y Belise, todos los domingos a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores "HARCWIJNE," "COPPENAKE" y "SARAMACCA."
- Para Boston, directo, todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores "SAN JOSE," "LIMÓN" y "ESPARTA."

Todos los pasajeros de primera clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consol Americano en San José, a Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días.

Durante la época de abril primero a octubre treinta y uno, todos los pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el Consol Americano en San José, TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días.

Además todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservaciones de camarotes, etc., diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó a los Sub-agentes Sazo & Pirie en San José.

W. E. MULLINS.—Admor. Gral.

## HOTEL MARINA

ANTONIO IDOY, Propietario

El único hotel latinoamericano de 1ª clase en Limón, ofrece constantemente al público y sociedad limonense, así como a los turistas nacionales y extranjeros, un exquisito servicio de comidas, almuerzos, cenas y cantina.

Hay cuartos amueblados para pasajeros, cómodos é higiénicos.

Limón, febrero de 1913

## ELDERS Y FYFFES LIMITED

Línea directa de Vapores entre

Puerto Limon (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pañaje de 1ª 4 Bristol..... £ 20  
 ida y vuelta 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 por 100

Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.

Todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó a los agentes Sazo & Pirie en San José.

W. E. MULLINS—Administrador Gral.

## 1913 LOS GRANDES BARATILLOS! 1913 de El New Cash Store

Se venderán permanentemente en el presente año, casi a mitad de precios y estrictamente al contado, todas las mercaderías de mi acreditado almacén, por tener un extenso surtido sumamente exajerado en artículos de mucho atractivo y finamente decorados recibidos últimamente de París, Londres, Hamburgo, Bohemia y New York.—Es este el único establecimiento en sus distintos ramos de especiales novedades y objetos diversos para el servicio en general de la mesa y cocina. Compró toda clase de productos del país. Vendo arriendo, y administro propiedades.

B. RAMIREZ R.  
 30 años de establecido

Limón, C. R. enero de 1913

## EL IRAZÚ

A VISA de nuevo a su numerosa clientela que ha ensanchado su negocio del Mercado, donde ofrece toda clase de verduras frescas de Cartago.

También ofrece calzado, abarrotés, &&

Precios los más bajos de la plaza.—Acudid! ¡Acudid!

Limón, Costa Rica.

JESÚS BALDARES

## EL POLO SUR

Luis Mainieri, propietario

Establecimiento de licores, galletas finas y abarrotés  
 Precios al alcance de todos.—Buen trato y prontitud en el despacho.— Limón, Costa Rica.

## La Democracia

Sombrereria de José Joaquín Torres B.

Especialidad en el arreglo de sombreros. Puntuaidad y esmero en el trabajo.—Calle 2ª, Limón Csta Rica.

El mejor medio para adquirir Salud, Fuerza y Vitalidad.



## SÍFILIS

Sangre impura, Barros, Enfermedades de la Piel, Emisiones nocturnas, Pérdida de Vigor, Nerviosidad, Impotencia, Pérdida del Fluido Vital, Espermatocitos. Organos atrofiados, Estrechez, Varicocele, Reumatismo, Mal del Hígado, Estómago, Riñones y Vejiga y todas las enfermedades peculiares de los hombres, pueden ser radicalmente curadas en su propia casa, privadamente y a un pequeño costo.

Si está Ud. cansado de pagar dinero sin lograr una curación completa, hoy mismo debe pedir un ejemplar gratis de este Libro, el cual ilustra y describe todas las enfermedades a arriba mencionadas, en un lenguaje tan sencillo, de manera que una vez que Ud. lo lee puede curarse, porque está sufriendo y como puede ser fácilmente curado. Este Libro es una fuente de sabiduría, y contiene precisamente las cosas que todo hombre debe saber. Millares de hombres han sido devueltos a la salud, fuerza y un vigor perfecto, gracias a la ayuda de este Libro, muy valioso especialmente para el hombre próximo a caerse, y que no se cree suficientemente sano y fuerte para gozar de los placeres de la vida.

## 50,000 Ejemplares Gratis

No deseamos que Ud. nos mande dinero; únicamente que escriba con claridad su nombre y dirección en el cupón adjunto, lo corte y nos lo mande por correo. Al recibir de este cupón debidamente llenado, le enviaremos este valioso libro de 32 páginas, absolutamente gratis y libre de franquices.

Este Libro fue escrito por un eminente Doctor, especialista por muchos años en la curación de estas enfermedades y que ha tratado más de 25,000 casos de hombres. En México solamente tenemos centenares de pacientes a quienes podemos referir a Ud. Si Ud. está desanimado, no puede trabajar ó disfrutar de la vida; si quiere llegar a ser pronto y radicalmente curado; si quiere tener sangre buena, pura y rica corriendo por sus venas; si quiere tener un cuerpo y una mente sanas; si quiere, en una palabra, ser un hombre fuerte y robusto, llene el cupón adjunto y mándenoslo por correo hoy mismo.

### CUPON PARA EL LIBRO GRATIS.

Élénelo con su nombre y dirección, recórtelo, y mándenoslo hoy mismo por correo.

DR. JOS. LISTER & CO. Sp. 927 - 23 Fifth Ave. Chicago, Ill., U. S. A.

Muy Sres. nuestros: Estoy interesado en su oferta y desearía me mandaran libre de todo costo el Libro para los hombres.

Nombre \_\_\_\_\_

Calle y número \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_

REMEDIOS

Alivio pronto del Alergia

Fiebre de Heno (Hay-Fever), Catarro Nasal, Bronquitis, Tos-Ferina, Fluencia, Constipados y todas las afecciones de los organos respiratorios.

Tenemos absoluta confianza en los resultados de nuestro producto y no dudamos que los señores que lo prueben han de quedar sorprendidos.

Un medicamento que viene vendiéndose por más de cuarenta años y que ha dado lugar a miles de imitaciones, tiene que ser una buena cura. Por esta razón debe insistirse en que el farmacéutico suministre de Himrod, que lleva rótulo Verde y la firma autentica de su descubridor *Pat. Himrod.*

Nos placera suministrar muestras y literatura al que las solicite.

HIMROD MANUFACTURING CO.  
 P. O. BOX 1680 NEW YORK CITY

De Venta en todas las Farmacias y Droguerías.

La apertura del Canal de Panamá

Es la mayor de las proezas realizadas por la ingeniería y marca una nueva etapa del comercio del mundo... La exposición universal de Panamá y el Pacífico, que ha de celebrarse en San Francisco de California en 1918, es no solo una fiesta internacional que conmemora la conquista de la nueva vía marítima, sino que será un verdadero Congreso Universal del mundo entero.

Es indisputable timbre de gloria y resulta realmente grato para los videntes de nuestra Era, tomando la expresión en su verdadero sentido práctico y significativo, ser testigos de la omnipotencia del talento y del esfuerzo humanos.

Desde tratar las riquezas ocultas de la tierra para apoderarse de sus ricos metales; abrir sus abundantes depósitos de fuego y agua, los dos elementos más primordiales para las necesidades de la vida y de mayor aplicación en la industria; surcar los océanos con gigantescas naves, verdaderos monstruos marinos, que en sus mismas espantosas catástrofes resultan sublimes al sepultar con su férreo casco como en inmenso ataúd en el fondo de aquellos miles de hombres, que dejan impávidos en la memoria de sus semejantes otros tantos ejemplos de serenidad y abnegado sacrificio verdaderamente épicos; sorprender los secretos del aire con el telégrafo inalámbrico; grabar en un disco la argentina voz de los ruidosores del Arte para reproducir una y otra y otra vez sus encantadores gorgoros, destruyendo el valor del tiempo y de la distancia; realizar la química fantasía de la navegación submarina; poner coto al gran poder de los elementos con diques y pararrayos; derribar como castillo de naipes las más sólidas moles con un puñado de materia ingeniosamente combinada; volar por los aires con dirección fija y rapidez vertiginosa, robando al águila su supremacía; descubrir los ultramicroscopios gérmenes de las enfermedades de nuestro cuerpo y obligarlos a servir de salvaguardia de su propia obra destructora; averiguar la constitución material de las ideas en nuestro cerebro; aproximar los astros y contar las estrellas con poderosos telescopios buscando un más allá nunca tangible; analizar con matemática certeza de incomprensible alcance la composición química de los cuerpos celestes, son positivamente mágicas conquistas, verdaderos prodigios de la ciencia aplicada al vigoroso esfuerzo de la humanidad en su legítimo anhelo de marchar siempre adelante. Pero abrisse cómodo paso a través de los continentes, taladrando los petreos muros de cerros gigantescos, cortar los istmos y elevar a voluntad las aguas de los dos océanos; es positivamente la coronación digna, la gloriosa apoteosis de tantos inventos y de tantas conquistas, que dejan entrever hasta dónde será posible llegar en el progreso de las generaciones venideras, realizando el adagio de que "La Unión hace la Fuerza" la unión del saber con el querer, cuya consecuencia segura es el poder, la unión del estudio acucioso con la voluntad de hierro y el esfuerzo de titán, la unión de la fe de muchos en la propia obra afrontando las cantidades fabulosas de trabajo intelectual y material y de dinero preciosos para realizar tal empeño. Esta es la obra magna del siglo presente, que se está ultimando ya con la evidencia de su feliz acabamiento, dando cima a los trabajos de la apertura del Canal de Panamá que en momentos se creyó imposible; pero que a despecho del inerte poder de la Naturaleza fría, está ya realizada y constituye el éxito más grande y la mayor conquista de nuestros tiempos.

A su valor representativo de los adelantos de la Ingeniería, puestos al servicio de la constancia incansable y del ciclopeo trabajo de miles de hombres allí reunidos para realizar la gran obra, se une su inmensa utilidad al ensanchar el campo de acción de las relaciones internacionales, abriendo al comercio nuevos venenos de prosperidad. Por esto si tal obra es una gloria legítima de los Estados Unidos de América, que la han llevado a feliz término, el triunfo positivo es para el mundo entero que ha de utilizar sus inapreciables ventajas. Entendiéndolo así, el pueblo americano invitó por medio de su Presidente a todas las naciones del mundo para que se unieran a él en su regocijo celebrando la apertura del Canal de Panamá, con una exposición Universal que es el complemento digno y necesario de la obra realizada, poniéndose en íntima relación todos los pueblos de la tierra que, al congregarse en San Francisco en 1915, estrecharán sus lazos de amistad y acrecerán sus relaciones comerciales para un nuevo próspero futuro de intercambios especulativos y utilitarios, siendo al propio tiempo tal exposición ocasión y origen de grandes enseñanzas.

Poder ver reunidos en un punto metódicamente clasificados todos los adelantos de la Humanidad es lo que significa primordialmente la celebración de la gran feria. Desaparecidas las barreras de la navegación interoceánica y puestos de manifiesto en ordenada fila todos los productos del mundo entero, cada uno de los que asistan a visitar la ciudad de la Puerta de Oro como motivo de la futura exposición, podrá sacar de ella más provechosos que con la lectura y el estudio de voluminosos tratados, y al regresar a su hogar o a su oficina de trabajo, llevara en la memoria un valioso caudal de nuevas enseñanzas que serán base nueva y poderoso estímulo para sus futuros cálculos.

Allí, el hombre de ciencia, el artista, el artesano, el agricultor, el comerciante, el industrial y el trabajador de toda clase verán por sí mismos con la evidencia de la realidad los perfeccionamientos que en todos y en cada uno de los órdenes de la vida se han realizado hasta hoy y encontrarán nuevas vías de aplicación para sus esfuerzos del porvenir; estudiando en aquella enciclopedia abierta todos los productos de las diversas regiones de la tierra contemplando los prodigios del Arte, de lo Bello en todas sus manifestaciones, asistiendo a los congresos en que se discutirán las variadas materias del saber humano, para llenar por los mejores medios todas las necesidades de la vida. Y mientras el público extasiado gozará admirando los maravillosos ensueños realizados con la resplandeciente iluminación eléctrica, el electricista sorpre-



derá curioso los medios empleados para realizarlos y llevará a su país las necesarias enseñanzas para aplicarlos y explotarlos; mientras el mero visitante se fijará entretenido en los nuevos inventos de la maquinaria, el mecánico comprenderá las innovaciones y mejoramientos para ponerlos en práctica sus futuros artefactos; y así mismo el jardinero, mientras los más aspiran al perfumado ambiente y sentirán la gozosa impresión de alegre colorido ante los esplendidos y variados matices de miriadas de frescas y hermosas flores, aprenderá la manera de cultivarlas y reproducirlas.

(Continuará)

Remitido

Gerardo Lara Avellán

y su pesadilla

Lucas D. Alvarado

Quedamos señor Lara en que Ud. no tiene embocadura para Gobernador y que es una camisa demasiado grande no obstante su hermoso cuerpo, sin embargo, ya parece que Ud. lo comprende así, porque se me ha afirmado que Ud. cansado de la vida pública, va a renunciar su puesto y dejarlo a otro que con más simpatías lo ocupe. Lo felicito señor Lara y le deseo un buen y próspero viaje; que las brisas de Cachi le devuelvan su salud perdida y que por el momento lo tienen tan exaltado. Se me ha asegurado que Ud. está sacando certificaciones para acusarse por injuria y calumnia, "SIC". Es extraño que el señor Lara que ejerció la procuración en San José y Cartago, no sepa lo que es injuria y lo que es calumnia; no busque seguir causas porque se le dice la verdad, porque se le llama la atención acerca del cumplimiento de su deber, si no lo sabe, señor Lara, le voy a dar una lección para que no se burle de Ud. los que de esta materia entienden: Injuria es la imputación de un crimen simple, delito, falta o vicio; y calumnia es la imputación de los mismos delitos y que sean falsos; pudiera Ud. indicarme en cual artículo de los que yo he publicado con mi firma al pie encuentra ese imputación, es claro que no, ni encontrarla puede porque mi conducta como hombre honrado jamás se presta para injuriar a persona alguna, y menos calumniar; lo que sí verá Ud. es que le apunto como empleado público, lo que Ud. es: todos aquellos defectos que noto en su labor administrativa, y no otra cosa: usted está sujeto a esa inspección porque es servidor de la Nación y ésta le paga como tal, para cuyo pago contribuimos todos, y que siempre es bueno que su superior esté enterado de su labor, no se ofusque señor Lara, ni hay injuria ni calumnia; y celebro mucho que la queja que le puso Hilton por medio del señor Barquero, la pasara Ud. al Jefe del Crimen y que surta sus efectos: en cuanto a lo de la Aduana, señor Lara, fué tan público que hasta se dijo que se levantó una información que debe estar en manos del señor Presidente; los mismos guardas con quienes Ud. habló, lo dijeron en la calle y otros particulares que lo presenciaron; así es que no gaste su tiempo inútilmente y atienda a su obligación.

Lo felicito también porque se me asegura que ya lo han visto a Ud. en la mañana en la calle examinando el maldonc, maldonc famoso y que cuesta un ojo de la cara a los pobres contribuyentes que somos todos los que pagamos impuestos municipales.

Yo, como síndico de la Colonia de San Bernardo de Talamanca, tengo más derecho que otros porque la ley me obliga para ello, así pues, si no quiere esa vigilancia, quiteme de síndico o renuncie que es lo más lógico y lo que más conviene en este momento a los intereses de la provincia y lo que Ud. en esta tierra bendita puede hacer; ¿Sirvase señor Lara decirme en qué se invierten los fondos que pertenecen a aquella colonia?, ¿se ha hecho algo en favor de ella? nada; y si lo ha

Advertisement for Pinkiker medicine, listing ailments like Colic, Coughs, Cholera, etc., and mentioning 'De Perry Davis'.

Advertisement for Hazol-Mental plaster, describing its benefits for mental ailments and listing various ailments it treats.

Advertisement for Unguento Al Mentol de Davis, describing its use for various pains and listing ingredients like menthol and eucalyptus.

Advertisement for Zarparrilla de Channing, describing it as a purifying and tonic agent for blood and system.

Advertisement for Jabon Medicinal Dr. Weaver, describing it as a purifying and tonic soap for various ailments.

# BELISARIO RAMIREZ JURADO

## Limón, C. R.

### GRAN DEPÓSITO de materiales de construcción

Importación directa de madera americana de toda clase y dimensiones, las que se venden en cantidades menores de 1000 pies á 13 céntimos.—  
Surtido completo de puertas, columnas, ventanas, etc.,  
Para más informes diríjase al depósito, calle 5ª, lote 4 de la manzana nº 20

**PARA LAS SEÑORAS:**  
La Quadrulina es de gran valor para las afecciones dolorosas y penosas. Se puede depender de ella para obtener un alivio pronto. No contiene narcótico ni ingredientes nocivos. De venta en todas las boticas y droguerías.  
Davis & Lawrence Co., Nueva York

**FERROVIM**  
(Marca de fábrica)  
**EL MEJOR TONICO**  
Un tónico sabroso, destinado para vencer las enfermedades debilitantes del organismo—ya sean nacidas de exceso de trabajo, disipación, avanzada edad, preocupaciones, etc.  
De venta en todas las boticas y droguerías.  
Davis & Lawrence Co., Nueva York

**El Remedio Científico Para Los Hombres: FILDOR UNISEPTIC.**  
Los médicos lo recomiendan y recetan. Los mejores resultados se pueden esperar tomándolos. Comprélos en la botica más cercana de su casa o pídanos muestras y el folleto que trata de ellas.  
Davis & Lawrence Co., Nueva York.

**Balsamo-Ailen**  
debe tomarse para los ataques de tos y para prevenir enfermedades peligrosas bronquiales y pulmonares, como el #3, #4, Crup, etc.  
No contiene drogas nocivas.  
Boticas y farmacias y pepesías.  
DAVIS & LAWRENCE Co., Nueva York

mente se había remitido, componen el total de dicho precio.

Art. 3º.—Informando el señor Ingeniero Municipal de que últimamente ha presentado alguna dificultad el señor don Arturo Rosales para la localización de las zanjas para la tubería de la cañería de esta villa, se acuerda; suplicar al Aporadado Municipal Lic. don Carlos Brenes se sirva venir lo antes que le sea posible á este lugar á fin de que estudie sobre el terreno si procede ó no la forma en que la Municipalidad desea hacer aquella localización y entre sí es posible en cualquier arreglo particular con el señor Rosales á fin de allanar las dificultades que se han presentado.

Art. 4º.—Se acuerda aprobar esta acta en definitiva.

A las diez y media de la noche se dió por terminada la sesión.

J. M. CAAMAÑO, Regidor.  
O. L. IBARRA C., Srío. Municipal.

—Donde quiera que se usa Pam-ala se le alaba como lo mejor para el paludismo. Libre de quinina, arsénico o cualquiera otra droga dañina. 15

### Tópicos del día

—Nota política.—Parece que en la noche del 11 quisieron haber una colisión entre los dos partidos, que hoy se disputan el triunfo en ésta, esto es, entre fernandistas y cristales. En esa noche, hubo una reunión, en la que hablaron: Lic. Horacio Castro, el Lic. don Carlos Orozco Castro, el Lic. Clodomiro Salas y don Rubén Coto. Nos dijeron que después de dicha reunión, quiso haber un bochinche, que a no haber sido por la intervención de los Jefes de la Policía, hubiera tenido fatales consecuencias, esto por la actitud de los oradores de la capital. Desearía este periódico de todas veras no tener que registrar durante esta lucha política una crónica siniestra, ocasionada por las pasiones mezquinas, poco adaptables en países libres y mucho menos en la cultura nacional. Ojalá que en su sucesivo los oradores de ambos bandos, se midan más en sus peroratas que no son si no de patrioterios.

—Pam-ala limpia el sistema de paludismo. Por qué tirar con escalforios cuando éstos se curan tomándolos? 1

—Teatro Arrasty.—La delicia de la sociedad de Limón durante la semana que acaba de pasar fué sólo las cuatro funciones que bajo la simpática compañía que bajo la dirección de Mr. Robertson actuó en él. En ella trabajaron Mme. Roxane, tiple muy buena; Mme. Rachel, cansoneñista insuperable; la Bella Maruja, copleñista de una gracia sin igual y el gran tenor Mr. Robertson, que sus melodías, cual voz de paloma, alcanzó más allá de lo infinito. Esto es, pues, la compañía de Mr. Robertson, que nos acaba de abandonar. Los empresarios del Arrasty deben estar satisfechos con su labor, á los que les deseamos hayan hecho muchas pesetas.

—Pam-ala libra el sistema de paludismo. Es el último descubrimiento para la terrible enfermedad. 2

—Casi lo quiebran.—Estuvo a punto de ser declarado en estado de quiebra el amigo John E. Allen, pero el señor juez declaró sin lugar tal petición la cual hizo el señor Salomón Z. Aguilera; pero en lugar del señor Allen, sufrió las consecuencias, Mr. Samuel de Pass, quien fué sacado del vapor y declarado en quiebra. El señor de Pass permanece en la cárcel.

—Los mosquitos producen el paludismo. Pam-ala, el nuevo remedio, lo cura rápidamente. 3

—Lotería.—Un premio de la pasada cayó por dicha en manos del joven trabajador y honrado amigo don José del Carmen Cabrera socio de la zapatería "La Conveñencia". Que buena pro le haga tan simpático regalo de la madre suerte.

### Uno De Los Principales Reguladores

La mayor parte de las funciones del estómago y de los intestinos están subordinadas al bígado, de lo que se desprende que esta viscera es la que regula principalmente al cuerpo humano.

La suposición de que el bígado era un órgano de secreción, corrosiva y purificadora fué lo que indujo al Dr. Sanford, hace más de medio siglo, a estudiar la influencia de este órgano sobre el organismo en general y sobre su relación con el estómago y los intestinos.

El engrandecimiento y otras afecciones de este órgano causan a menudo enfermedades que se pueden evitar.

Cuando se siente sensación de peso, dolor en el lado derecho del vientre, dolores en los hombros, molestia al descansar del lado izquierdo, falta de respiración y tos seca, falta de apetito, estreñimiento, color amarillento de la piel, del sudor y de la orina, tristesza y morosidad, es porque el bígado no funciona bien.

Una cuantas tomas del Vigorizador



del bígado del Dr. Sanford devolverá a la salud, la alegría y una recuperación de bienestar como cuando se gozaba de buena salud.

Vaya Ud. a la botica más inmediata que tenga en esa ciudad y díjale al boticario que le dé un folleto descriptivo de esta maravillosa medicina. Si él no lo tiene, escribale a Dr. E. W. Weyerhann & Co., 1600 Broadway, Nueva York, E. U. A., para que se lo mande gratis.

Cuidado con los substitutos, Painkiller no tiene rival en la curación de las heridas contusiones y tronchaduras. Internamente sirve para los desarreglos de los intestinos. Refúse los substitutos. No hay más Painkiller que el de Perry Davis. 11

### La Hacienda

#### "El Guayabo"

Es la PROVEEDORA exclusiva de nuestras carnicarías, donde la clientela encontrará siempre carne igual a la de mejor calidad que se expende en el país. Mediante especiales arreglos, estamos en condiciones de despachar nuestro artículo por ferrocarril, al lugar que se desee. Nuestro ganado está previamente inmunizado contra las pestes que están azotando los mercados del Interior. A esto se debe el aumento diario de nuestra clientela.

GOMEZ Y RAMIREZ

### Castro en Venezuela.

Se vende un magnífico y elegante juego de muebles de sala, un fonógrafo marca VICTOR de superior calidad con 125 discos dobles, un piano de las mejores marcas, todo a precios de ocasión. También está a la venta medio lote del lote 8 de la manzana 57 del plano oficial de esta ciudad con dos casas en él ubicadas.

Para precios y demás pormenores entenderse con FEDERICO RAMIREZ R., Agente Comisionista. Limón, C. R.—4-v.

### Farmacia y Droguería INTERNACIONAL

Dr. Benjamín de Céspedes y Santa Cruz

(Sucesor de Virgilio Giorgi)  
Establecida en 1895

Ventas al por mayor y al detal.—Constante renovación de drogas, medicinas do patente, perfumería, jabones, instrumentos de cirugía, etc., etc.

Mande sus recetas á esta Farmacia. Hay esmero y prontitud en el despacho. Limón Costa Rica, América Central.

hecho no lo sé porque mis solitudes a la Municipalidad han sido vanas para que se componga el camino entre Oldharbour y Coabre, nada se ha hecho no obstante ser la parte del camino más importante para aquellas regiones.

Por no hacermé demasiado extenso lo dejo para mi próxima en que tocaremos puntos de importancia, y mientras tanto que haga un feliz y próspero viaje a Cachí en donde lo esperan sus muchos admiradores.

Limón, junio 15 de 1913.  
LUCAS D. ALVARADO

—Pam-ala ataca y combate el paludismo expulsando los parásitos de la sangre. No contiene quinina. Es inofensiva. 13

### Labor del Gobierno local de Pococi

Actas aprobadas por el Municipio de Guápiles durante el mes de mayo

Nº 35

Undécima sesión ordinaria celebrada por la Municipalidad del cantón de Pococi á las siete y media de la mañana del veintidós de mayo de mil novecientos trece con asistencia de los regidores don Juan Montero, don José María Caamaño don Jacinto Xirinachs y el señor Jefe Político, bajo la presidencia del primero.

Art. 1º.—Léida el acta de la sesión anterior se aprobó y firmó.

Art. 2º.—Se leyó una proposición de contrato que don Santos León Herrera hace para terminar en esa forma los trabajos de la cañería de Guápiles y se acordó: pedir á la Dirección General de Obras Públicas se sirva enviar un empleado para que haga el estudio de los trabajos de la cañería de Guápiles ya efectuados y de los que aun faltan por hacer y estudie el contrato presentado por el señor Herrera á fin de que manifieste si es aceptable ó no.

Art. 3º.—Se autoriza al señor Jefe Político para que de acuerdo con el Aporadado Municipal haga las gestiones necesarias á fin de conseguir una suma de dinero para hacer frente a los gastos que hubiere que hacer en el cantón; que se haga un presupuesto del dinero que se necesita y de acuerdo con él se haga el empréstito.

Art. 4º.—De mejor acuerdo se resuelve á solicitud del señor Agente Principal de Policía de Jiménez que en lugar de los dos peones á que se refiere el artículo segundo del acta número treinta, destinados para el acarreo de basuras en el distrito de Jiménez se nombre uno por mes que haga dicho trabajo con el carácter de Pol-

clía de Higiene con la dotación mensual de dieciséis colones.

Art. 5º.—Se autoriza al señor Jefe Político para que llame la atención al Inspector de Rentas a fin de que atienda un poco mas su obligación y se dedique a ella exclusivamente; y se le autoriza además para que esta ocupación la arregle en la forma que crea conveniente.

Art. 6º.—Se aprueban las cuentas canceladas hasta la fecha.

A las nueve de la mañana se cerró la sesión.

JUAN MONTERO, Presidente.  
O. L. IBARRA C., Srío. Municipal

—Pam-ala es un agradable elixir que le librará de paludismo. No contiene quinina ni ninguna otra droga perniciosa. 14

Nº 36

Duodécima sesión extraordinaria convocada por el señor Jefe Político celebrada por la Municipalidad del cantón de Pococi á las nueve y media de la noche del treinta y uno de mayo de mil novecientos trece con asistencia de los señores Regidores don José María Caamaño, don Juan Quesada y el señor Jefe Político. Se procedió de acuerdo con los artículos 19 20 de la ley del 25 de Octubre de 1909 y bajo la presidencia del primero.

Art. 1º.—Léida el acta de la sesión anterior se aprobó y firmó.

Art. 2º.—Se dió lectura á una comunicación del Aporadado Municipal referente al cuadrante de Jiménez y visto el plano del mismo se acordó: tener por correcto el plano presentado, y habiendo comprado la Municipalidad á la United Fruit Co. para el cuadrante de la población de Jiménez a razón de cien colones la hectárea, diez hectáreas ocho mil quinientos sesenta metros, cincuenta decímetros cuadrados de terreno así: tres hectáreas cinco mil ochocientos cincuenta y cuatro metros cuadrados de la finca La Esmeralda, inscrita en el Registro de la Propiedad, Partido de Limón en el tomo quinientos treinta, folio setenta y cuatro, numero seiscientos cuarenta dos, asiento primero; y siete hectáreas dos mil setecientos sesenta y cinco metros cincuenta decímetros cuadrados de la finca La Anita Chiquita, inscrita en el Registro y Partido dicho, en el Tomo setecientos doce, folio trescientos setenta y ocho, numero mil ciento setenta y tres, asiento primero, y con noticia de que puede procederse ya al otorgamiento de la escritura respectiva se acuerda: comisionar al aporadado judicial de la Municipalidad para que en nombre de ésta acepte la venta, cuyo precio es pagadero al contado; y enviar al mismo un giro por valor de ochenta y cinco colones sesenta céntimos, que con el de mil que anterior-

## T. GARNIER HNO.

Gran taller de mecánica, fundición de hojalatería y cañería: especialidad en verjas y combinaciones de cajas de hierro. Se reciben constantemente cantidades en grande de planchas de acero, hieirro y cobre de todas dimensiones. Venta de motores de cuatro y más caballos de fuerza, así como de puentes de hierro de 20 y más pies de largo. Poleas de todas dimensiones y mariposas. Engranajes. Repuestos para ruedas de carretas, así como también ruedas enteras. Cuerdas para fonógrafos. Barandas y verjas de hierro. También se vende á precios de quema-ropa, tostadores y molinos de café. Molinos para pinolio y para hacer almidón.

Limón, Costa Rica, avenida 5ª

# EL NUEVO MUNDO

Almacén al por mayor y al detal

Local antes ocupado por don Rogelio Pardo

JUAN JOSE LEON.--Limón, Costa Rica

Surtid. completo de Licores Finos y provisiones superiores. Cemento ALSEN y Café Molido. Cada mes recibimos gran cantidad de mercaderías de Europa y Estados Unidos.

## RESTAURANT VICTORIA

Valentin Soldavilla Proprietario

Refresquería, camas. Servicio esmerado de comida y cenas. Buen trato á los marchantes.

Situado á 25 varas del Teatro Arrastu, esquina de la avenida 2a. y calle 5a. — Limón, C. R.

## GRAN FABRICA DE CAFE MOLIDO

Se atienden pedidos por grandes que sean. El CAFE que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirigirse á su propietario,

Antonio Escalante

Calle 4ª y avenida 6ª.—Limón, Costa Rica.

# AVISO

Al Comercio en general y á todos mis buenos clientes en particular, que de esta fecha en adelante, y hasta nuevo aviso, el precio de mi

**CAFÉ MOLIDO**

será así:

**Café de 1ª por mayor 48 colones. Detal 0.50 lb.**

**Café de 2ª por mayor 32 colones. Detal 0.35 lb.**

El Nuevo Mundo

Juan Jose Leon

## El Aguila de Oro



—LUIS VANNI L.—

Establecimiento de abarrotes, vinos, licores y situado en la avenida central, el más surtido de la ciudad.

Gran existencia de conservas alimenticias, francesas, italianas y españolas. Gran perfumería italiana, jabones, polvos, etc., etc.—Agencia de los cigarrillos "Bock" y "Legitimidad". Acaba de llegar la famosa cura de los cigarrillos nacionales "Caroni Bitters", en botellas grandes y pequeñas. Botella grande, ₡ 2.75.—Todos los artículos que vende esta casa, son importados directamente.—Limón, C. R.

# Marcelino Franco y Co.

Gran taller combinado de Herrería, Mecánica, Hojalatería Fontaneria, etc., etc. Está situado en la segunda avenida de esta ciudad manzana número 30. Cuenta con operarios competentísimos en el ramo. Todos los trabajos son ejecutados con prontitud y honradez.

Limón, Costa Rica

Grand International Hotel  
San José, C. R. Centro América  
Lately refurbished First class service.  
Exquisite table and guests  
enjoy every comfort.  
A TOSI, proprietor

## LA LUCHA

Paseval Pandolfi, propietario

En este nuevo establecimiento de licores ofrezco a mi antigua clientela un surtido completo de artículos de abarrotes, conifes finos y galletas. Situado en la estación del ferrocarril, avenida 1ª.—Limón, C. R.

## Maduro & Sons

Acaban de recibir un surtido de los famosos fonógrafos VICTOR, con variada colección de Discos.

## NEW HOME

Máquinas de coser  
Precios al alcance de todos

## maduro e Hijos

## MADURO AND SONS

LIMON—COSTA RICA

Opposite Barket.—General Merchandize  
Complete assortment of Trunks, and bags, suit cases iron bedsteads. All kind on orniture.

## MONEY EXCHANGE

American gold and greenbacks. Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London, New York, bestrates.

## BUYERS OF PRODUCE

Best prices paid for rubber ana cacao Agents for New Home. Sewing Mahine All prices.

## Gran Barbería Central

### "El Ferrocarril"

Mr. Richard S. Clarke  
Proprietario

Esta Barbería recientemente instalada, cuenta con los aparatos más elegantes y modernos de su clase: cuenta con Barberos competentes del país y extranjeros. Su propietario se esmera en que el aseo, la higiene y el buen trato sean su mayor recomendación. Todo caballero de buen gusto debe ir á hacerse la barba y cortarse el cabello con la seguridad de que será debidamente atendido. Calle 4a. frente al Mercado Público. Limón, C. R., A. C.

## NYAL'S

Los Remedios Caseros NYAL, quieren decir protección para el hogar, porque no solamente poseen méritos excepcionales, sino que son garantizados que trazarán alivio de las enfermedades para las cuales están prescritos.

Si los Remedios son tomados siguiendo rictamente las direcciones, Ud. no tendrá para nosotros más que una profunda actitud. Ud. no será partidario asérrimo de los Remedios que lleven el nombre de "NYAL".

## Y POR ULTIMO:

Llamamos su atención sobre el hecho de que los REMEDIOS NYAL no son "Medicinas de Patentes", de fórmula secreta, ni son tampoco panaceas; cada uno está especialmente preparado y designado para curar cierta clase de padecimientos.

## Kirkpatrick Hnos.

AGENTES

Farmacia Británica, Limón

## MARIANA LOPEZ

—Obstetrica—

Limón Costa Rica

Atenderá gratuitamente de las parturientas pobres.

Dirección: avenida cuarta Este, frente a la Academia

## HECHOS QUE SERVIRÁN DE AYUDA A TODOS LOS HOMBRES.

Verdades que tanto los viejos como los jóvenes y las de mediana edad deberian saber acerca de ellos mismos.

## LA MARAVILLOSA ESENCIA PERSA PARA LOS NERVIOS.

Las esperanzas perdidas por completo

No hay nada que cause tanta pena y sentimiento como ver que la vida se va agotando lenta pero seguramente. Es un verdadero sufrimiento, lo mismo para el que lo sufre que para los pacientes. Y, no obstante, de esta clase de pacientes se ven á miles cada día de la misma semana: padecidos, hombres nerviosos que al parecer han perdido todo afecto por la vida y han abandonado toda esperanza de ser curados.

Numerosas son las causas que inducen á esta decadencia de vitalidad. Es por todos conceptos raro ver á un hombre rezagado aparentemente de buena salud y vigor y de pronto empezar su decadencia sin saber el por qué. El médico de la familia, á quien acude, no se explica la causa de un cambio tan repentino, y trata su caso como si fueran fiebres palúdicas, afecciones al hígado, catarro, lo que no es. Prueba tal y cual medicina sin obtener ningún alivio. Su vida va paulatinamente, pero de un modo perceptible desapareciendo.

## RESTABLECIMIENTO Á LA SALUD.

Casos de esta índole atraen nuestra mayor simpatía, porque precisamente conocemos la causa del mal. En estos casos extendemos á cada uno de estos hombres una mano protectora y solamente solicitamos el privilegio de devolverles la salud por medio de nuestro maravilloso invento—la Esencia Persa para los Nervios. Ha sido hecha proveintamente para curar las dolencias de que padecen y lo hará positivamente en todos los casos.

¿Qué es la vida sin salud? ¿Es feliz que algunos hombres tengan la buena suerte de leer este artículo, quienes han agotado y agotado al corazón, para que estén completamente agotados. Estos hombres recibirán un beneficio inapreciable de la Esencia Persa para los Nervios, la que les restablecerá la salud y el vigor en un tiempo relativamente corto.

La Esencia Persa para los Nervios ha traído la felicidad á millares de hogares y ha possibilitado el sustenimiento para aquellos hombres que habían probado ininidad de remedios sin recibir beneficio alguno.

Formese una idea de los efectos que una sola cajita de Esencia Persa para los Nervios producirá. Figúrense la felicidad completa, la fortaleza, vitalidad y poder que son químicamente combinados en nuestros laboratorios é incluidos en esas pastillas, las que inmediatamente elevarán y producirán sus beneficios efectos sobre el organismo humano. No hay duda, la curación será maravillosa, pero no encierra nada tan maravilloso en sus efectos sobre el organismo humano como la Esencia Persa para los Nervios.

## UN HOMBRE REFORMADO.

Desuélve las carnes y la salud á los hombres padidos, de milicias demeritadas, y ponle en el andar una existencia sorprendente. Devolverá el vigor y brillantez á los ojos sin lentes, y mejorará totalmente el cuerpo. Puro y de los bellos delicados y reforma las partes contradas. Hace un hombre nuevo, adonando una desconfianza en su cuerpo en el mundo como marido y como padre.

La Esencia Persa para los Nervios es una medicina que ha devuelto el poder y vigor á millares de hombres, jóvenes, viejos ó de edad mediana. Para ser segura á todos los casos de dolencias nerviosas, insomnio, inmotencia, gano en algunas partes del cuerpo, pérdida del vigor, debilidad, neurastenia, crecimiento y posturación nerviosa. Adquiera una caja de esta preparación y sea un hombre reformado.

Una sola caja beneficiará á Ud. grandemente, pero seis la beneficiarán una cura completa. La Esencia Persa para los Nervios está preparada en forma de pastillas, y sus componentes son puros ingredientes vegetales sin contener mercurio ni otras drogas que ocasionen daño. Usted no será engañado con la Esencia Persa para los Nervios, pues nosotros

## GARANTIZAMOS ABSOLUTAMENTE

que con seis cajas obtendrá una cura permanente ó de lo contrario le devolveremos el dinero.

The Brown Export Company, 95-97 Liberty Street, New York, N. Y., E. U. A., propietarios de las pastillas, solicitan al público que haga una prueba con la Esencia Persa para los Nervios. Precio \$1.00 la caja; seis por \$5.00, otro americano. Se envían franco de por el recibo de su precio, ó se pueden obtener en las boticas

Tip. "El Pueblo"